

РЕГЛАМЕНТ (ЕВРАТОМ) № 66/2006 НА КОМИСИЯТА

от 16 януари 2006 година

относно освобождаването на преноса на малки количества руди, суровини и специални дялящи се материали от правилата по главата за снабдяването

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност за атомна енергия, и по-специално член 2, буква г) и членове 74, 77, 124 и 161 от него,

като има предвид, че:

(1) Регламент № 17/66/ЕВРАТОМ на Комисията от 29 ноември 1966 г., с който преносът на малки количества руди, суровини и специални дялящи се материали се освобождава от прилагането на разпоредбите на главата за снабдяването⁽¹⁾, е значително изменен⁽²⁾. За постигане на яснота и рационалност, упоменатият регламент следва да бъде систематизиран.

(2) Положението на Общността със снабдяването по отношение на ядрените материали дава възможност освобождаването, предвидено в член 74 от Договора, да бъде разрешено по такъв начин, че да се гарантира всички потребители да могат да получават редовни и справедливи доставки на руди, суровини и специални дялящи се материали,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Следните се освобождават от разпоредбите на глава VI на дял II на Договора по отношение на руди и уранови и ториеви суровини:

а) преноса в рамките на и вноса в Общността, на количества, които не надвишават, за всяка една транзакция, съдържание от един тон уран и торий (или уран или торий), в рамките на ограничение от пет тона годишно за потребител, по отношение на всеки един от тези материали;

б) износа от Общността на количества, които не надвишават съдържание от един тон уран и торий (или уран или торий), в рамките на ограничение от пет тона годишно за износител, по отношение на всеки един от тези материали.

Член 2

По отношение на специални дялящи се материали, преносът в рамките на и вносът във и износет от Общността са освободени от разпоредбите на глава VI на дял II на Договора, при условие че включените количества, отнесени към елементната форма, не

⁽¹⁾ ОВ 241, 28.12.1996 г., стр. 4057/66. Регламент, последно изменен с Регламент (ЕВРАТОМ) № 3137/74 (ОВ L 333, 13.12.1974, стр. 27).

⁽²⁾ Виж приложение I.

надвишават 200 грама уран-235, уран-233 или плутоний за всяка една транзакция в рамките на ограничение от 1000 грама на година за всяко от веществата по отношение на всеки потребител. При внос и износ това условие се прилага съгласно разпоредбите на споразуменията за сътрудничество, сключени от Общността с трети страни.

Член 3

От всяко лице, което осъществява внос или износ и от всеки доставчик, който осъществява пренос в рамките на Общността, както е предвидено в членове 1 и 2, се изисква да представи на Агенцията по снабдяване тримесечен отчет за така осъществените транзакции, даващ следната информация:

- а) дата на сключване на договора за доставка;
- б) наименования на страните, сключващи договора;
- в) място на производство на материала;
- г) химическо и физическо (или химическо или физическо) естество на продуктите;
- д) количества в метрични единици;
- е) предназначение, за което са използвани или за което трябва да се използват тези руди, суровини и специални дялящи се материали.

Отчитането на количествата, предвидени в буква д) от първия параграф, се извършва в килограми уран или торий, които се съдържат в рудите и суровините, и в грамове по отношение на уран-233 или уран-235 или плутоний, които се съдържат в специалните дялящи се материали. Числата, съдържащи десетична част се закръглят до следващото по-малко или по-голямо цяло число, в зависимост от това дали десетичната част е по-голяма или по-малка от 0,5. Ако десетичната част е точно 0,5 числото се закръгля на следващото по-голямо или по-малко цяло число, в зависимост от това дали цифрата, предхождаща десетичната запетая е четно или нечетно число.

Месечните отчети трябва да се предоставят на Агенцията в рамките на един месец от края на всяко тримесечие, през което транзакциите, упоменати в настоящия регламент, са била осъществени.

Член 4

Регламент № 17/66/ЕВРАТОМ се отменя.

Позоваванията на отменения регламент се считат за позовавания на настоящия регламент и се четат в съответствие с таблицата на съответствие от приложение II.

Член 5

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Брюксел на 16 януари 2006 година.

За Комисията:
José Manuel BARROSO
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Отменен регламент с неговите изменения

Регламент № 17/66/ЕВРАТОМ на Комисията (ОВ 241, 28.12.1966 г., стр. 4057/66)

Регламент (ЕВРАТОМ) № 3137/74 на Комисията (ОВ L 333, 13.12.1974 г., стр. 27).

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Таблица на съответствие

Регламент № 17/66/ЕВРАТОМ	Настоящия регламент
Член 1, въвеждащи думи	Член 1, въвеждащи думи
Член 1, първо тире	Член 1, буква а)
Член 1, второ тире	Член 1, буква б)
Член 2	Член 2
Член 3, първи параграф	Член 3, първи параграф
Член 3, първи параграф, бележка под линия 3	Член 3, втори параграф
Член 3, втори параграф	Член 3, трети параграф
----	Член 4
Член 4	Член 5
----	Приложение I
----	Приложение II